

Téerëe bíníyú unna won Pool Tít dë

Kúnsëe

Yee daa unna bíní Pool Tít dë. Di fi Tít, ñani Pool daa na húmú boku légéyíri Koope. Di húmú géerté habra'i Pool lool bee laha' Pool tolof-tolof a ñey Korente ra (Saame 2 Korente 12.18). Na bíní Pool Tít unni yee ra nék, ñeef di fi Tít ín Keret na habra' ñey ílí jaŋaa ñee nay waa tílée rë (1.5).

Filiñ unna ñal, Pool líkinté Tít biti di lah fayda ní ow ñan dii heef (2.7-8, 15). Tít wañti yëeddë ñey ílí jaŋii Keret ñee ñeya' Koope Ruuh-Peseŋ a Yéésú-Kiristaa sëmlé'té yen bakaadfi yen ra (2.4-6 ; 4.6-8). Di nahte ri woni ñëewë di nay sehuu ayi Kiristaa (2.11-13).

Pool wonte ri :

- yii lenke di wañti man njít jaŋi (1.5-9),
- yii lenke yëeddëh yí paññah ya (1.10-16),
- yii lenke líkíní ñaha ya a ñitiffa (2.2-3),
- yii lenke líkíní wahambaane ya a jéegí teñ-teba (2.4-8),
- a yii lenke líkíní ñëewë habu ñaam ra (2.9-10).

Ñeyí fí jaŋi téeríi bee ñeeñ ay ot biti ow fi ow ñeeñ wañtee súugëh íñi ñossi ëldúnë, di pes pesañ has Kiristaa na.

Wodohi Pool Tít

¹⁻⁴ Do fi Tít, ño fa haba' mi koy so' kah-kah filiñ ngémë boku yen ña, so' mi Pool, so' mi súrgíi Koope a apootari Yéésú-Kiristaa, daa mi na wodoh ro. Mi nahu habra'i ñëewë Koope tanis wa ra wa ham ngémë, mi teeñ wa kaaf ka, kaaf ka ñéerë' a pesadi ñëewí pokuute Koope na. Hen ñaa raa, ay waa wëer biti wa ay haal pesa na ñúmëh,

gapa' Koope d̄eef ëldúnë sakuy doom ra, d̄i fa na woneh yii lahay ra. Laha' wahtaa faha' ri ra, d̄i fi Koope Sëmlëhí yen teeḅa'te yii leŋke pesi baa filiḅ Unee ke ri túuy d̄í sè' waare ra. Kon book Tít, Baap-Koo a Yéesú-Kiristaa Sëmlëhí yen líhún d̄ë mal, on d̄o jaamma !

Dee waḁti man njíit jaŋi ra

⁵ So' nék, fu ot mi hel ro Keret, faha'i biti fu lúsíḁ yee húmú tas légyë rë níi ñña béëḅ tíkëh waal, te gin fi gin béëḅ fu fal na i njíit jaŋi ti di naha' mi ro ri nen. ⁶ Njíit jaŋi nék, waḁti hena ḅëyí lahay yii wonun sun fi, teem ḅeleḅi na kut, koyya yahun ḅëewí gémúté Kiristaa*, ow ḅan waa haba' walarjkaane, wa hen ḅëewí koruute. ⁷ Njíit jaŋi daa na tooppitoh yii leŋke ñni Koope, daa tah d̄i waḁti hen ḅëyí lahay yii wonun sun fi. Di waray hen ḅëyí gaan-gaanla' gaan-gaanloo, waray hen ḅëyí keeña wuneh, waray hen ḅëyí han kep daa afa, waray hen ḅëyí faha'te haa', waray hen ḅëyí paga' yii waray, saame na alal. ⁸ Di waḁti hena ḅëyí mínté haneel, faha' yin wun, d̄i hen ḅëyí teeyte, júḅpé, d̄i hen ḅëyí lante te mín ham afi. ⁹ Di waḁti hena ḅal ḅëyí pokohte híin Una mit lekoh ra ti di yëeddúu rí nen. Hen d̄aa raa, d̄i ay mín yëedíḁ ḅëewí kayya kaah, d̄i on wa doole, teeḅ ḅëewë na haa'uu ri ñña na yëeddë' rí rë biti wa homuy kaah.

Yëeddëh yí paḁḁah ya

¹⁰ Caakute ḅëewí fí yúhté biti faaliyuuy yii na wonu wa, níi luka' yëwúḁḁë haalu ngémë rë, wa anti homuu daaha nofee ḅëewë a wonni lahay njiriñña waa na. ¹¹ Lah feheye níi wa nís wonni yaa ḅúkkí wë, ndah wa powute faam caak. Wa yëeddúu ñni yéŋké biti waray, wa saame na alal.

* ^{1:6 1.6} ḅëewí gémúté Kiristaa :Lahte ḅëewí habuu ri d̄eh : ḅëewí mitute lekoh.

¹² Húmú lahte ßëyí dék Keret, bi ßëy gin wa húmú habuu ri yonente. ßëyí baa húmú won tih : « ßëy Keret mësúu hen i feloh, wa ßëewí ßosute ti raßba luufa nen, wa ßëewí ðapasute te kamute », ¹³ te yee won ði baa ra kaah. Yii baa daa tah lah wonee ßëewë në a unni ðinje nda wa lah ngémí híinté. ¹⁴ Wa ßanuy síkírëh yëwúððë na wonu wonni saku sako ra, wa ßanuy ñee iña na túuyú wë ßëewí súugúuté kaaf ka. ¹⁵ ßëewí ladute, yin na sobeyeh waa na. ßëewí laduy nék, yee gémúy rë, iña ßéëß sobeya' sobeyoo waa na ndah níßbí wë na ladeh, wa na lëhíh jom. ¹⁶ Wa digiruu biti wa yúhú Koope, te pagaðði wa teeßa'te biti wa wonuy yin ðii na. Wa ßëewí ßosute ßosi woneeh, faaliyuuy yii na wonu wa te wa míníh paṅ dara yii wunte.

2

Di waðti man ßëyí gémpé

¹ Do fi Tít nék, lah yëeddé ßëewë iñi ñéerë' kaah. ² Lah wone ßaha ya biti wa hen ßëewí teeyute, ßëewí mitu yeð cér, ßëewí mínú ham affi wa, wa ham ngémë híin, wa faha' ow, wa mín múñ.

³ Ti ðaaha nen, wone ßitiffa biti wa pes pesi neßa'te Koope, wa ßanti won ßos sun ow, wa ßanti hen ßëewí han kep daa affi wa te wa yëeddé yin wun. ⁴ Wa yëeddún jéegí teß-teba faha'i yaalli wa a koyyi wa, ⁵ wa won wa mín ham affi wa, wa lan íllí Koope, wa tooppitoh faammi wa, wa baah, wa on yaalli wa cér. Hen ðaa raa, ßos ii wonu sun fi Un Koope.

⁶ Ti ðaaha nen ßal, lah wone wahambaane ya biti wa hen ßëewí mínú ham affi wa. ⁷ Do fi baa nék, lah page yin wun di yii mín ðíi hen ßéëß ndín, ßëewë yeele ðoo na wa ñee kottu. Fu yahti yëeddé' rëe, lah núhée rí keeñu ñéerë' a fayda, ⁸ fu ñee kaaf ka toṅ nda ow laheh dara yii wona ri

na. Hen ɗaa raa, kaa'oh yi yen ii mín won ɓos sun fi yen. Tígí daaha, wa ay sopoh.

⁹ Lah wone ɓëewë habu ñaam ra ɓal biti wa on kélfë yí wë cér di yii mín ɗíi hen ɓéeɓ. Wa paŋ yee neɓa' wa ra, ɓanti capa' a wa ¹⁰ mbée lohre wa. Wa henun ɓëewí mitute lekoh faraah. Hen ɗaa raa, wa ay tah ɓëewë on iña na yëeddúu yen sun fi Koope, ɗi fi Sëmlëhi yen ɗa cér.

Di tosa' yen Yéésú

¹¹ Di fi Koope teeɓpe ɓëewë biti onte wa mal. Mali baa daa kúnsíɗ wë ɓéeɓ íl múcëe, ¹² yeedíɗté yen yeris kaañ Koope a súugëh iñi ɛldúnë, te yen pesa' ɛldúnée woteh a júɓ, pokoh Koope na, yen ham affi yen, ¹³ yen sehaaloh bisa yaakaaru yen, nay sosle keeñni yen ɗa. Bisi baa daa bisa nay aye Yéésú-Kiristaa a ndam ra, ɗi fa daa Koope fi gaana lahuu yen na sëmlë' yen ɗa. ¹⁴ Di yera'te ñíiní tosi yen tooñni yen ɓéeɓ a ladli yen, yen hen ɓëewí sah-sah, ɓëewí saamuun paŋ yin wun kep.

¹⁵ Iña waɗ fuu yeedíɗ ɓëy ílí jaŋaa ra, daa wa yah. Lah wonee wa a sañ-sañi mitte, fu on ɓëewë në síkírúu rë rë doole, fu won affi yee kaa'uu síkírëhú rë. Ow ɓanay roo heef!

3

Yee waɗ ɓëyí gémpé rë

¹ Lah nersé ɓëewë biti wa warutee on njiittí gina cér a ɓëewë homru nguur ka ra, wa ñee iña na wonu wa ra, wa caŋ paŋ yii hente wun ɓéeɓ. ² Wa henun ɓëewí në wëníh ɓos sun ow a ɓëewí në íñiih. Wa henun ɓëewí sosute ní sos, wa lah jaamma a ɓëewë ɓéeɓ. ³ Yee tah mi won ɗo yii baa ra bitih : filoon, yeni wa ɓéeɓ húmú lahuy af. Yen húmú kaa'uute ñee yee won Koope ra, yen húmú ɓëewí múuyú múuyë. Fah-neɓ a pagad ɓos húmú

hampe yen ñaam, yen na tasuu pesa' ðos nuf a ñnaan. Ow hómú fahaay yen tík íl te yen hómú fahuuy tíkënté' íl. ⁴Ndaa, teeða' Koope fa daa Sëmléhí yen naa'i keeñi a ðee faha' ri ðëewë rë, ⁵ðí sëmlë'té yen. Biti yen pagu yii júbpé neh daa tah ðí sëmlë' yen ; ðí yérém yen yérmë. 'Di hosse keeñni yen sëmlë'té yen. 'Di ñeya' doolii Ruuh-Pesej yen límëetúté, yen lahute pes has. ⁶Di ñeya'te Yéesú-Kiristaa Sëmléhí yen na, líífidté yen a Ruuhi baaha. ⁷Daaha, on-Koo tahte ðí haba'te yen ðëewí júbúté nda yen hen ðëewí ay haal pesa na ðúméh, na yaakaaru yen ða.

⁸Woni wëerté abah, te mi faha'te bití fu ðaat naa wone nda ðëewë gémú Koope ra ðéeð pokoh pañ yin wun. Baa daa yee wun te lahið ðëewë ðéeð njiriñ ra. ⁹Ndaa nék, lah moytee capa' pëtlh, cabi tii yi caacci mínéh ðúm, íñë' a taasanta' di yii lenke Kootaa. Yaa ðéeð wonni lahay af a lúk te lahay njiriñ. ¹⁰Lah ðëyi fí yéñké bití hom ðaralsa' ðëewë ðaral soo raa, lah ðëeké rí fu won ðii na. 'Di kaa' síkírëhú rëe, fú ðëekëet ðí fú wonaat ðii na. 'Di kaa' síkírëhú waali ana fa raa nék, lah ðúhé ðii na ní lan, ¹¹te fu yúh bití ðëyi baa helte waala wun ða te bakaadðí teeða'te bití daan waðte ri, te daa ri koma' ri afi.

Unna millë' líkín Pool Tít ðë

¹²So' nék, may roo wola' Artemaas mbée Tísík. Ow di waa na ac ðaa, lah yípee ac fu ðeef so' Nikopolis, may líyëe në. ¹³Lah page yii mín fú ðéeð sun fi ðaaba na suu Senaas fi layoha a Apolos ra, fu waayid wa ní ñni wa ðéeð mit. ¹⁴Koy-yaayya filið ngémë ðal warutee pokoh pañ yin wun nda wa lah njiriñ, wa dímlë' ðëewë homu coono ra.

¹⁵Þëewë funi wa homu dee ra ðéeð na woduu ro. Lah wodee kooyyee ke yen filið ngémë.
Koope líhë rën mal ðéeð !

Séréel Ndút: Unni Koope

Ndut: Séréel Ndút: Unni Koope (New Testament+)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ndut)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

a3a1238b-9393-5875-a4c5-1d3f38537bfe